State Motto

Nil Sine Numine

The Latin phrase "Nil Sine Numine", was adopted as part of the Territorial Seal. At recurring intervals, discussion has ensued concerning interpretation of this Latin phrase which commonly translated is "Nothing without Providence". Others say it is "Nothing without God". In the early mining days of the State, the unregenerate said it meant "nothing without a new mine". In a strict sense, one cannot possibly get "God" from "numine", God being a purely Anglo-Saxon word. The word "numine" means any divinity, god or goddess. The best evidence of intent of Colorado's official designers and framers of the resolution for adoption of the seal is contained in the committee report wherein clear distinction was made between "numine" and "Deo" and it is specifically states that the committee's interpretative translation was "Nothing without the Deity".